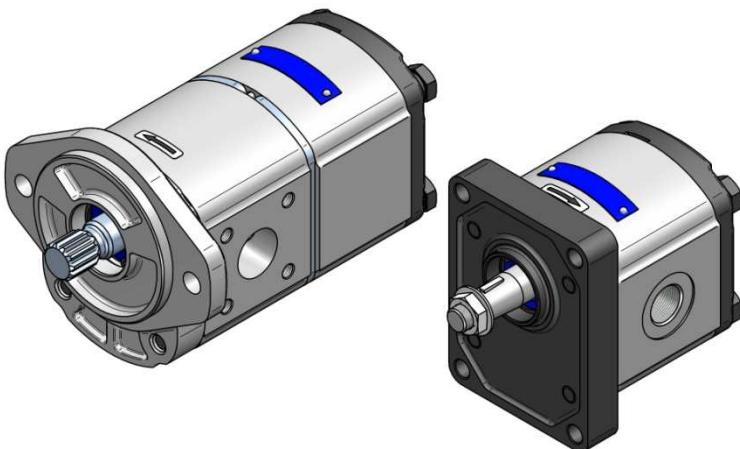


# Руководство по эксплуатации

Шестеренные насосы серии ТЗ



**jihostroj**  
AERO TECHNOLOGY & HYDRAULICS

## 1. Основное описание

Шестеренные насосы предназначены для превращения механической энергии в гидравлическую энергию жидкости. Благодаря простой конструкции, компактным размерам и широкой шкале типов насосы серии Т3 с внешним зубчатым зацеплением находят свое применение в современных гидравлических системах, манипуляционных устройствах и мобильной гидравлике. В стандартном исполнении насос состоит из нескольких частей. Корпус насоса изготовлен из высокопрочного алюминиевого сплава. Крышка и фланец изготовлены из серого чугуна или алюминиевого сплава. Применяемые типы фланцев, а также форма входа и выхода рабочей жидкости соответствуют всем мировым стандартам. Зубчатые колеса с 12-ти зубьями оптимизированы для низкого уровня шума. Колеса изготовлены из высокопрочной стали. Оси колес с высококачественной поверхностью установлены в подшипниках скольжения, которые непрерывно смазываются и охлаждаются потоком рабочей жидкости. Можно поставить также насосы секционного типа с самостоятельными входами или с одним общим выходом.

## 2. Таблица параметров

Проектные параметры		Обозн.	Един. измер.	T3-4	T3-6	T3-8	T3-12	T3-16	T3-20	T3-25	T3-31
Номинальный геометрический объём		$V_g$	[ $\text{cm}^3$ ]	4,0	6,0	8,0	12,0	16,0	20,0	25,0	31,0
Обороты	номинальные	$n_n$	[ $\text{мин}^{-1}$ ]	1500							
	минимальные	$n_{min}$	[ $\text{мин}^{-1}$ ]	500							
	максимальные	$n_{max}$	[ $\text{мин}^{-1}$ ]	4000	3600	3200	2800	2200			
Давление на входе	минимальное	$p_{1min}$	[бар]	-0,3							
	максимальное	$p_{1max}$	[бар]	0,5							
Давление на выходе	макс. постоянное	$p_{2n}$	[бар]	280	260	240	200	150			
	максимальное	$p_{2max}$	[бар]	290	280	250	220	170			
	пиковое	$p_3$	[бар]	310	300	270	240	190			
Номинальный проток на выходе (мин.) при $n_n$ и $p_{2n}$		$Q_n$	[ $\text{дм}^3 \cdot \text{мин}^{-1}$ ]	5,40	8,10	11,04	16,56	22,56	28,20	35,25	43,71
Максимальный проток при $n_{max}$ и $p_{2max}$		$Q_{max}$	[ $\text{дм}^3 \cdot \text{мин}^{-1}$ ]	15,68	23,52	28,22	42,34	50,18	62,72	68,60	66,84
Входная мощность – номинальная (макс.) при $n_n$ и $p_{2n}$		$P_n$	[кВт]	3,33	5,00	6,52	9,06	11,82	11,82	13,30	13,74
Максимальная входная мощность при $n_{max}$ и $p_{2max}$		$P_{max}$	[кВт]	8,77	13,15	15,78	22,04	26,12	29,02	26,46	21,91
Масса		$m$	[кг]	2,6	2,65	2,75	2,95	3,10	3,35	3,50	3,80

### 3. Рабочая жидкость

- Минеральные масла для гидравлических приводов (NBR печать)
- Гидравлические жидкости на основе растительных масел, подходящие для гидростатических приводов (NBR печать)

#### 3.1. Температура жидкости

- $t = -20 \div +80$  [°C] (NBR печать)  
 $-20 \div +120$  [°C] (FKM печать)

#### 3.2. Кинематическая вязкость жидкости [ $m^2 \cdot s^{-1}$ ]

Размах при постоянной эксплуатации  $20 \cdot 10^{-6}$  до  $100 \cdot 10^{-6}$

Максимальная при введении в эксплуатацию (при кинематической вязкости  $>1000$  разрешено рабочее давление  $<10$  бар, обороты  $< 1500 \cdot min^{-1}$ )  $1200 \cdot 10^{-6}$

Минимальная  
(короткое время, на протяжении не больше 10 минут)  $10 \cdot 10^{-6}$

#### 3.3 Фильтрационный коэффициент $\beta_{\alpha}$

$\beta_{25} \geq 75$  (для давления  $p_2 < 200$  бар)  
 $\beta_{10} \geq 75$  (для давления  $p_2 > 200$  бар)

#### 3.4. Степень загрязнения жидкости класса ISO 4406

19/16 (при давлении  $p_2 < 200$  бар)  
17/14 (при давлении  $p_2 > 200$  бар)

#### 3.5. Степень загрязнения жидкости класса NAS 1638

10 (при давлении  $p_2 < 200$  бар)  
8 (при давлении  $p_2 > 200$  бар)

#### 4. Привод насоса

Приводное устройство не должно вызывать аксиальной или радиальной нагрузки на вал насоса. В производствах с нагрузкой на приводной вал насос должен быть оборудован добавочным подшипником. У приводного устройства должны быть соблюдены предписанные допуски положения, см. рисунок 1. Рекомендуется использование гибкой муфты.

Допуск положения приводного устройства:

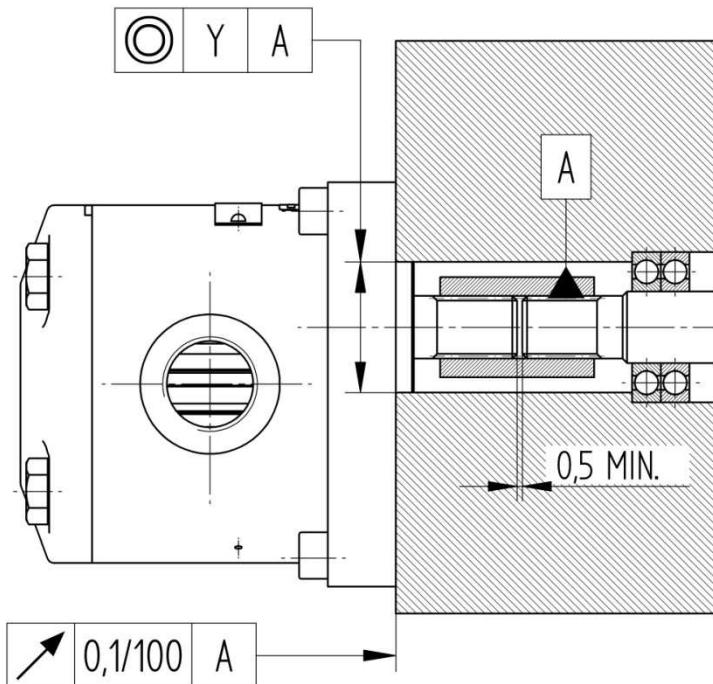


Рис. 1

Муфта, используемая для переноса вращательного момента	гибкая	твёрдая
Y (mm)	0,1	0,04

## 5. Монтаж / демонтаж и инструкции по эксплуатации

Шестеренный насос можно встроить в концевой продукт в любом положении. Перед прикреплением на силовую единицу необходимо произвести внешний осмотр насоса.

При манипуляции необходимо следить за тем, чтобы не произошло повреждения стыковочной поверхности фланца, центрирующего пояска, концов приводного вала, или же уплотняющих поверхностей подсоса и выталкивания.

Конец приводного вала должен хорошо вставляться в поводок вплоть до полного прилегания торцовой поверхности фланца насоса к контредетали. Если у насоса шлицевой конец вала или зуб, у которого не обеспечено постоянное смазывание при эксплуатации, то при монтаже рекомендуется смазать подходящей смазкой.

Насос укрепить к контредетали, подтянув винты (гайки) вплоть до полного прилегания торцовой поверхности фланца насоса на прилегающую поверхность контредетали (корпуса).

Защитные крышки всасывающего и нагнетательного отверстий всех секций устраниТЬ только перед непосредственным подсоединением насоса в гидравлическую цепь. Одновременно проконтролировать, не повреждена ли резьба для подсоединения гидравлического провода. При монтаже следить за тем, чтобы не произошло проникновение нечистот в насос.

Уплотнение на торцовой стороне фланца необходимо расположить так, чтобы из пространства привода через соединительные винты насоса не могла произойти утечка масла.

После подсоединения насос должен работать без давления минимум 2с на минимальных возможных оборотах. При этом необходимо проследить, работает ли он свободно и без излишнего нагревания. При впуске горячего масла в холодный насос, не подвергать его нагрузке, прежде чем ни нагреется весь его корпус.

При демонтаже с финального изделия защищать внутреннее пространство насоса незамедлительным закрытием соединительных отверстий.

В гидравлическую цепь насоса должен быть установлен предохранительный клапан, который должен быть запломбирован. Он должен быть настроен не больше величины максимального давления насоса. Пиковое давление в цепи не должно превысить разрешённую величину. У нескольких насосов в цепи предохранительный клапан должен быть установлен в цепь каждой секции.

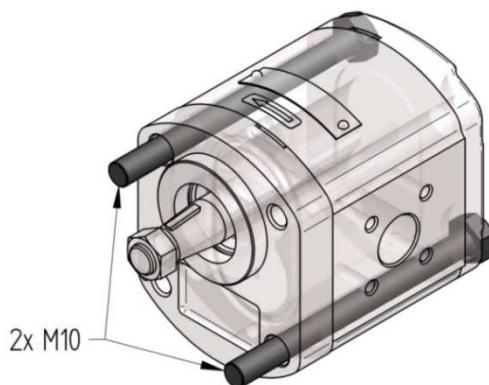
Использованное масло должно на протяжении всей эксплуатации соответствовать своим качеством надлежащей норме и должна быть обеспечена предписанная очистка его.

Необходимо гарантировать, что количество масла в гидравлической цепи не снизится ниже минимальной величины его, при которой в области входа насоса происходит завихрение масла, всасывание воздуха и повышение температуры выше разрешённого уровня. После монтажа насоса в гидравлическую цепь и после любого разбора цепи из системы необходимо полностью удалить воздух.

Гидравлические линии – всасывающая линия должна иметь внутренний диаметр избранный так, чтобы при вискозности  $100 \cdot 10^{-6} \text{ m}^2 \cdot \text{s}^{-1}$  и максимальном протоке рабочей жидкости давление при всасывании не падало ниже допустимых величин. Напорная линия должна обладать достаточным диаметром чтобы скорость жидкости не превысила  $8 \text{ m.s}^{-1}$ .

Эксплуатация – шестеренные насосы не требуют при эксплуатации особого ухода или обслуживания, кроме обслуживания рабочей жидкости и регулярного осмотра для профилактики возможной разгерметизации швов и для контроля подтяжки укрепляющих винтов (гаек) насоса. Замену масла необходимо осуществлять, принимая во внимание правильную работу всей гидравлической системы. Интервал замены рабочей жидкости устанавливается на основе эксплуатационных испытаний поставщик гидравлической системы.

При монтаже насоса посредством двух винтов M10, проходящих через насос, предписан затяжной момент винтов  $45 \pm 2 \text{ Nm}$ .



Переустройство насоса или другие изменения не разрешаются.

Производитель не берёт на себя ответственности за любой ущерб, возникший из-за неправильной установки или же не правильным использованием насоса.



Jihostroj a.s Budějovická 148, 382 32 Velešín, Czech Republic  
e-mail: [mailbox@jihostroj.cz](mailto:mailbox@jihostroj.cz), http: [www.jihostroj.com](http://www.jihostroj.com)